

Ikt. szám: I-87/ 38 /2017.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: 3724-675

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

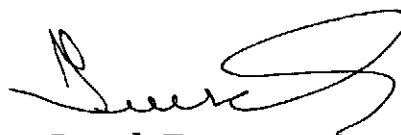
Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda **Német** Önkormányzata 2017. november 30-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2017. december 13.

Tisztelettel:



Imreh Ferenc
elnök



12. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzata **2017. november 30-án** (csütörtök) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott **rendes** üléséről.

Jelen vannak: **Imreh Ferenc** elnök
dr. Seifert Tibor elnökhelyettes
dr. Próhléné Hehl Éva képviselő

Igazoltan távol van:
Dreisziger György képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről jelen van:
Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix referens
Szilágyi Tünde titkár

Imreh Ferenc elnök:

Köszönti a megjelenteket, majd megállapítja a Képviselő-testület határozatképességét.

A mai ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének javasolja megválasztani dr. Próhléné Hehl Éva képviselőt, melyre az alábbi határozatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzat 2017. november 30-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

84/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete dr. Próhléné Hehl Éva képviselő személyét elfogadja az Újbuda Német Önkormányzat 2017. november 30-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Imreh Ferenc elnök:

Javasolja a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. november 30-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Támogatási szerződések újratárgyalása

2. *Az ÚNÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

85/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. november 30-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Támogatási szerződések újratárgyalása
2. Az ÚNÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

1. Napirendi pont

Támogatási szerződések újratárgyalása

Imreh Ferenc elnök:

Elmondja, hogy a 2017. 11. 13–i ülésükön tárgyalták az alábbi támogatási szerződések megkötését:

A 72/2017. (XI.13.) ÚNÖ számú határozatban döntöttek arról, hogy az Újbudai Teleki Blanka Általános Iskolával a 2017. december – 2018. január hónapban, az Újbudai német nemzetiségi oktatásban résztvevő intézmények éves tanulmányi versenyének keretén belül megrendezésre kerülő német vers-és prózamondó verseny megszervezésére, az iskolával kötött támogatási szerződéssel nyújtanak anyagi segítséget.

A 73/2017. (XI.13.) ÚNÖ számú határozatban pedig döntöttek arról, hogy a Gazdagrét-Törökugrató Általános Iskolával a 2017. 12. 13–án megtartásra kerülő, a kerületi német oktatásban és nevelésben részt vevő intézményekkel közös Adventi ünnepség megrendezéséhez nyújtanak az iskolával kötött támogatási szerződéssel anyagi segítséget.

A szerződéseket megkötését megelőző pénzügyi ellenőrzéskor kiderült, hogy a KLIKK év közbeni megszűnésével létrehozott Dél-Budai Tankerületi Központ már nem teszi lehetővé, az iskolákkal közvetlenül történő szerződéskötést.

Mivel a határidők rendkívül szorosak, ezért már nincs arra idő, hogy a tankerületi központtal végigvigyék a folyamatot, így javasolja, hogy az érintett iskolák alapítványaival kössenek támogatási szerződést a feladatok teljesítése érdekében.

1.)

A tanulmányi verseny támogatásával kapcsolatban, a mellékelt szerződés-tervezet alapján, szavazásra teszi fel alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi Munkatervének 20. pontja alapján Támogatási Szerződést köt a Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért Alapítvánnyal a 2017. december – 2018. január hónapban, az újbudai német nemzetiségi oktatási intézmények éves tanulmányi versenyének keretén belül megrendezésre kerülő vers- és prózamondó verseny megszervezése céljából, melyre

120.000,- Ft-ot használ fel az ÚNÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Ezzel egyidejűleg a 72/2017. (XI.13.) ÚNÖ határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: ÚNÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

86/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi Munkatervének 20. pontja alapján Támogatási Szerződést köt a Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért Alapítvánnyal a 2017. december – 2018. január hónapban, az újbudai német nemzetiségi oktatási intézmények éves tanulmányi versenyének keretén belül megrendezésre kerülő vers- és prózamondó verseny megszervezése céljából, melyre 120.000,- Ft-ot használ fel az ÚNÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Ezzel egyidejűleg a 72/2017. (XI.13.) ÚNÖ határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: ÚNÖ elnöke

2.)

Az intézményekkel közös adventi ünnepség támogatásával kapcsolatban, a mellékelt szerződés-tervezet alapján, szavazásra teszi fel alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi Munkatervének 18. pontja alapján Támogatási Szerződést köt a Törökugrató Utcai Iskola Alap Alapítvánnyal a 2017. december 13-án, az újbudai német nemzetiségi oktatási-nevelési intézményekkel közös adventi ünnepség megszervezése céljából, melyre 140.000,- Ft-ot használ fel az ÚNÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Ezzel egyidejűleg a 73/2017. (XI.13.) ÚNÖ határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2017. december 13.

Felelős: ÚNÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

87/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi Munkatervének 18. pontja alapján Támogatási Szerződést köt a Törökugrató Utcai Iskola Alap Alapítvánnyal a 2017. december 13-án, az újbudai német nemzetiségi oktatási-nevelési intézményekkel közös adventi ünnepség megszervezése céljából, melyre 140.000,- Ft-ot használ fel az ÚNÖ 2017. évi költségvetése terhére.

Felhatalmazza az Elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Ezzel egyidejűleg a 73/2017. (XI.13.) ÚNÖ határozatot hatályon kívül helyezi.

Határidő: 2017. december 13.

Felelős: ÚNÖ elnöke

2. Napirendi pont

Az ÚNÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása

Imreh Ferenc elnök:

Elmondja, hogy az előző napirendi pontban meghozott határozatok értelmében a 2017. évi költségvetésben szükséges átcsoportosítani a támogatási összegekre szánt előirányzatokat. Pontosabban, az összesen 260.000,- Ft-ot az Egyéb működési célú kiadások 4.2. soráról átemelni a 4.3. sorra.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi költségvetésében az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 4. Egyéb működési célú kiadások

– a 4.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülré sorát csökkenti 260.000,- Ft-tal, valamint

– a 4.3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülré sorát megemeli 260.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚNÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

88/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozata

Az Újbuda Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚNÖ 2017. évi költségvetésében az alábbi átcsoportosítást végzi:

A 4. Egyéb működési célú kiadások

- a 4.2. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről sorát csökkenti 260.000,- Ft-tal, valamint
- a 4.3. Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről sorát megemeli 260.000,- Ft-tal.

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚNÖ elnöke

Miután egyéb észrevétel nem volt az Elnök megköszöni a részvételt, és az ülést 12.10 órakor bezárja.

Budapest, 2017. december 11.



Imreh Ferenc
elnök




dr. Próhléné Hehl Éva
jegyzőkönyv-hitelesítő

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
NÉMET ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi költségvetése**

88/2017. (XI.30.) ÚNÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Allami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Elnök	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	20 000	20 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	693 800	693 800	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	160 433	160 433	0	0
	Személyi juttatások összesen:	874 233	874 233	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	253 489	253 489	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	253 489	253 489	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	120 000	120 000	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	200 000	200 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	80 000	80 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	50 000	50 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	1 150 000	1 150 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	806 711	806 711	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	16 000	16 000	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	120 000	120 000	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	134 588	134 588	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	50 100	50 100	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	42 567	42 567	0	0
	Dologi kiadások összesen:	2 869 966	2 869 966	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Elvonások és befizetések		0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	360 622	360 622	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	260 000	260 000	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	620 622	620 622	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	120 000	120 000	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	120 000	120 000	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		4 738 310	4 738 310	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		4 738 310	4 738 310	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Központi támogatások		2 468 888	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 198 000	1 198 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		3 666 888	3 666 888	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	1 071 422	1 071 422	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		4 738 310	4 738 310	0	0

KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG

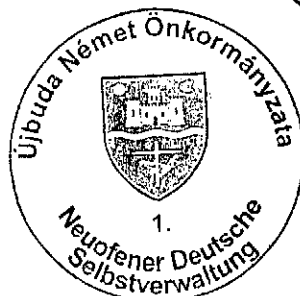
(I.+II.+III.+IV.+V.+VI.) - (VII.+VIII.+IX.)

ebből: - működési
- felhalmozási

-1 071 422 -1 071 422

-1 071 422 -1 071 422

Budapest, 2017. november 30.



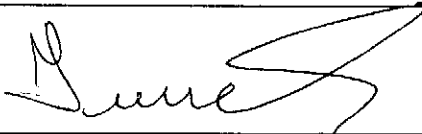


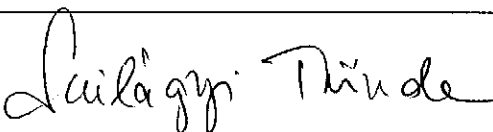
Imreh Ferenc elnök

J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Német Önkormányzat rendes ülésén.

Időpont: 2017. november 30. (csütörtök) 11⁰⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es szobája

	NÉV:	ALÁÍRÁS:
1.	IMREH FERENC JÓZSEF Elnök	
2.	Dr. SEIFERT TIBOR Elnökhelyettes	
3.	Dr. PRÓHLÉNÉ HEHL ÉVA Képviselő	
4.	DREISZIGER GYÖRGY Képviselő	ig. távol van
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző	
	Szilágyi Tünde Titkár	

MEGHÍVÓ

A Budapest Főváros XI. Kerületi Újbuda Német Önkormányzata **2017. november 30-án** (csütörtök) **11.00** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Támogatási szerződések újratárgyalása (szóbeli előterjesztés és helyszínen osztott anyag szerint)
Előterjesztő: Imreh Ferenc elnök
2. Az ÚNÖ 2017. évi költségvetése kiadási előirányzatainak átcsoportosítása (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Imreh Ferenc elnök

Budapest, 2017. november 28.



Imreh Ferenc
elnök

előterjesztés az 1. napirendi ponthoz
(helyszínen oltott)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS tervezet

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Német Önkormányzata

Székhely: 1116 Budapest, Kisköre utca 3-5.

Adószám: 15511362-1-43

Bankszámlaszám: OTP Nyrt. 11784009-15511362

képviseli: **Imreh Ferenc elnök**

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Teleki Blanka Német Tagozatos Általános Iskoláért Alapítvány

Székhely: 1119 Budapest, Bikszádi u. 61-63.

Adószám: **18232558-1-43**

Bankszámlaszám: Budapest Bank 10102093-30668103-00000007

Elnök: **Bíróné Rizmayer Anna**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a 16/2017. (I.30.) ÚNÖ határozattal elfogadott 2017. évi Munkatervének 20. pontja, valamint a .../2017. (.....) ÚNÖ határozat alapján támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogatott, mint főszervező vállalja, hogy a támogatást kizárólag az alábbi célra használja fel:
Újbudai német nemzetiségi oktatási intézmények éves tanulmányi versenyének keretén belül megrendezett vers- és prózamondó verseny megszervezésére, valamint résztvevőinek díjazására.

A támogatás megvalósításának helye: **Újbudai Teleki Blanka Általános Iskola, 1119 Budapest, Bikszádi út 61-63.**

A támogatással megvalósuló cél időpontja: **2018. január 31-ig**

3. Támogató a 2. pontban rögzített cél megvalósítására **120.000,- Ft**, azaz **Egyszázhuszezer Forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
4. A kifizetés pénzáttalással történik a **Budapest Bank 10102093-30668103-00000007** számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően 5 napon belül folyósít.
5. Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatást legkésőbb **2018. január 31-ig** felhasználja.
6. Támogatott köteles a felhasználást követő 30 napon belül Támogató részére elszámolni, a 2. pontban rögzített cél megvalósulásáról szóló rövid beszámoló,

valamint a támogatás felhasználását igazoló számlák hitelesített másolatainak megküldésével.

7. Amennyiben a támogatás felhasználása nem határidőig és/vagy nem a 2. pontban rögzített célnak megfelelően történik, a Támogatott köteles a támogatást 15 napon belül Támogatónak visszafizetni.
8. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
9. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
10. Támogatási cél kormányzati funkciója: 011140 – Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége.
11. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.
12. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
13. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2017.

.....
Támogatott
Bíróné Rizmayer Anna
Teleki Blanka Német Tagozatos
Általános Iskoláért Alapítvány
elnöke

.....
Támogató
Imreh Ferenc
Újbuda Német Önkormányzat
elnöke

Pénzügyileg ellenjegyezte:

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

tervezet

amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Német Önkormányzata

Székhely: 1116 Budapest, Kisköre utca 3-5.

Adószám: 15511362-1-43

Bankszámlaszám: OTP Nyrt. 11784009-15511362

képviseli: **Imreh Ferenc elnök**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől

Törökugrató Utcai Iskola Alap Alapítvány

Székhely: 1118 Budapest, Törökugrató u. 15.

Adószám: **19672775-1-43**

Bankszámlaszám: CIB Bank Zrt. 10701087-68933364-51100005

Elnök: **Bedő Andrea**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a 16/2017. (I.30.) ÚNÖ határozattal elfogadott 2017. évi Munkatervének 18. pontja, valamint a .../2017. (.....) ÚNÖ határozat alapján támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogatott, mint főszervező vállalja, hogy a támogatást kizárólag az alábbi célra használja fel:
Újbuda Német Önkormányzatának éves Közmeghallgatásával egybekötött – az újbudai német nemzetiségi oktatási-nevelési intézményekkel közös – adventi ünnepség megtartásához szükséges költségekre.

A támogatás megvalósításának helye: **Gazdagrét-Törökugrató Általános Iskola aulája, 1118 Budapest, Törökugrató u. 15.**

A támogatással megvalósuló cél időpontja: **2017. december 13-án, 15.00 órákor**
3. Támogató a 2. pontban rögzített cél megvalósítására **140.000,- Ft**, azaz **Egyszáznegyvenezer Forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
4. A kifizetés pénzáttalással történik a **CIB Bank Zrt**-nél vezetett **10701087-68933364-51100005** számú számlájára, melyet Támogató a Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően 5 napon belül folyósít.
5. Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatást legkésőbb **2017. december 13-ig** felhasználja.
6. Támogatott köteles a felhasználást követő 30 napon belül Támogató részére elszámolni, a 2. pontban rögzített cél megvalósulásáról szóló rövid beszámoló,

valamint a támogatás felhasználását igazoló számlák hitelesített másolatainak megküldésével.

7. Amennyiben a támogatás felhasználása nem határidőig és/vagy nem a 2. pontban rögzített célnak megfelelően történik, a Támogatott köteles a támogatást 15 napon belül Támogatónak visszafizetni.
8. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
9. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
10. Támogatási cél kormányzati funkciója: 011140 – Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége.
11. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni.
12. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
13. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2017.

.....
Támogatott
Bedő Andrea
Törökugrató Utcai Iskola Alap
Alapítvány
elnöke

.....
Támogató
Imreh Ferenc
Újbuda Német Önkormányzat
elnöke

Pénzügyileg ellenjegyezte: